

Hà Nội, ngày tháng năm 2021

GIẤY XÁC NHẬN

(V/v: Thực hiện đề tài “Xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021-2022”)

Kính gửi: Trung tâm Đào tạo, Tư vấn quản lý và Chuyển giao công nghệ
- Trường Đại học Mỏ - Địa chất

Căn cứ hợp đồng kinh tế số **379/HĐ-KH** ngày 27 tháng 05 năm 2021 được ký kết giữa Công ty than Dương Huy - TKV và Trung tâm Đào tạo, Tư vấn quản lý và Chuyển giao công nghệ - Trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thực hiện đề tài “Xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021-2022”, tổng giá trị hợp đồng (bao gồm cả thuế và phí theo quy định) là 436.329.630 đồng (Bốn trăm ba mươi sáu triệu, ba trăm hai mươi chín nghìn, sáu trăm ba mươi đồng chẵn).

Đề tài đã được tổ chức nghiên cứu, triển khai và thống nhất nghiệm thu vào ngày 30 tháng 10 năm 2021 tại Công ty than Dương Huy - TKV, các tài liệu liên quan đến việc nghiệm thu, quyết toán đã được thực hiện theo đúng quy định của pháp luật.

Chủ nhiệm đề tài đề nghị Trung tâm Đào tạo, Tư vấn quản lý và Chuyển giao công nghệ - Trường Đại học Mỏ - Địa chất xác nhận danh sách cán bộ tham gia thực hiện đề tài theo Hợp đồng kinh tế số **379/HĐ-KH** ngày 27 tháng 05 năm 2021 gồm các thành viên có tên trong danh sách sau:

STT	Họ và tên	Nhiệm vụ	Ghi chú
1	PGS.TS. Nguyễn Thị Hoài Nga	Chủ nhiệm đề tài	
2	ThS. Lê Văn Chiến	Thành viên - Thư ký	
3	PGS.TS. Nguyễn Ngọc Khánh	Thành viên	
4	ThS. Nguyễn Đức Thắng	Thành viên	



STT	Họ và tên	Nhiệm vụ	Ghi chú
5	ThS. Phan Thị Thùy Linh	Thành viên	
6	ThS. Nguyễn Thị Hương	Thành viên	
7	ThS. Lê Đình Chiều	Thành viên	
8	ThS. Phạm Kiên Trung	Thành viên	
9	ThS. Nguyễn Văn Thương	Thành viên	

Trân trọng cảm ơn!

TRUNG TÂM ĐÀO TẠO, TƯ VẤN QUẢN LÝ
VÀ CHUYÊN GIA CÔNG NGHỆ

GIÁM ĐỐC



PGS.TS Nguyễn Ngọc Khánh

CHỦ NHIỆM ĐỀ TÀI

PGS.TS. Nguyễn Thị Hoài Nga



HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số: *379* /HĐ-KH

V/v Xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất
của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021÷2022

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 10 thông qua ngày 24/11/2015, có hiệu lực áp dụng từ ngày 01/01/2017 và Luật Thương mại số 36/2005-QH11 ban hành ngày 14/6/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

- Căn cứ quyết định số 3589 /QĐ-KH ngày 25 tháng 5 năm 2021 của Giám đốc Công ty than Dương Huy - TKV về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp thực hiện xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021÷2022.

Căn cứ vào khả năng nhu cầu của hai bên;

Hôm nay, ngày 27 tháng 5 năm 2021 tại văn phòng Công ty than Dương Huy – TKV, chúng tôi gồm:

I. ĐẠI DIỆN BÊN A: CHI NHÁNH TẬP ĐOÀN THAN KHOÁNG SẢN VIỆT NAM - CÔNG TY THAN DƯƠNG HUY - TKV

- Địa chỉ: Phường Cẩm Thạch - TP Cẩm Phả - Tỉnh Quảng Ninh
- Số điện thoại: 02033-862 238 Fax: 02033-862 494
- Mã số thuế: 5700100256-032
- Số tài khoản: 44110000000077
- Tại: Ngân hàng TMCP Đầu tư & Phát triển Việt Nam - chi nhánh Cẩm Phả.
- Địa chỉ hòm thư nhận hóa đơn điện tử: hoadondientuduonghuy@gmail.com
- Đại diện là Ông: **Trần Mạnh Cường** Chức vụ: Giám đốc

II. ĐẠI DIỆN BÊN B: TRUNG TÂM ĐÀO TẠO, TƯ VẤN QUẢN LÝ VÀ CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ – TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

- Địa chỉ: Tầng 1, Ký túc xá nước ngoài, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18, Phố Viên, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.
- Điện thoại: 0912826731 / 0914510166
- Mã số thuế: 0100764383-001

- Tài khoản: 1462201022268 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, chi nhánh Tây Đô.

- Đại diện là Ông: **Nguyễn Ngọc Khánh**

Chức vụ: Giám đốc

Hai bên đã bàn bạc và cùng nhau thống nhất ký hợp đồng với nội dung sau:

Điều 1: Nội dung hợp đồng

Bên A đồng ý thuê bên B thực hiện Xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021÷2022 theo khối lượng Công ty than Dương Huy – TKV lập. Các nội dung chính bao gồm:

1 Khảo sát công tác đảm bảo an toàn sản xuất tại công ty

- Khảo sát các tài liệu, văn bản, quy định, báo cáo
- Khảo sát nơi làm việc
- Khảo sát người lao động trong Công ty

2 Một số vấn đề lý luận và thực tiễn về nâng cao an toàn sản xuất trong doanh nghiệp khai thác than

- Một số vấn đề chung về nâng cao an toàn sản xuất trong doanh nghiệp khai thác than
- Kinh nghiệm nâng cao an toàn sản xuất của công ty khai thác than hầm lò

3 Thực trạng công tác an toàn và tình hình tai nạn lao động – sự cố tại công ty than Dương Huy giai đoạn 2016 - 2020

- Khái quát về công ty than Dương Huy
- Phân tích tình hình thực hiện công tác an toàn của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2016 - 2020
- Tổng hợp đánh giá công tác an toàn tại Công ty than Dương Huy

4 Xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn lao động tại công ty than Dương Huy giai đoạn 2021 - 2022

- Quan điểm, mục tiêu, cách tiếp cận của chương trình
- Nội dung chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất tại Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021 - 2022
- Lộ trình, các biện pháp tổ chức thực hiện và lượng hóa ngân quỹ
- Dự kiến các kết quả đạt được

5 Kết luận và kiến nghị

- Kết luận chung về các nội dung đã thực hiện
- Kiến nghị đối với Công ty than Dương Huy
- Kiến nghị đối với Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam
- Kiến nghị đối với các cơ quan quản lý Nhà nước có liên quan

Điều 2. Chất lượng và số lượng sản phẩm:

Chất lượng công việc do bên B thực hiện phải đáp ứng được các mục tiêu đề ra gồm:

- Phân tích thực trạng công tác an toàn và tình hình tai nạn lao động – sự cố tại công ty than Dương Huy giai đoạn 2016 - 2020.

- Đề xuất, giải pháp Xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn lao động tại công ty than Dương Huy giai đoạn 2021 - 2022

Ngoài ra việc lập báo cáo phải đảm bảo các quy định hiện hành của Nhà nước về công tác tư vấn khảo sát, thiết kế kỹ thuật (nếu có).

- Số lượng sản phẩm gồm: 10 bộ báo cáo tổng kết, gồm: Thuyết minh, các bảng biểu tính toán và các bản vẽ kèm theo (nếu có).

Điều 3: Thời gian và địa điểm thực hiện hợp đồng.

Thời gian thực hiện: Trong vòng 60 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

Địa điểm: Tại khai trường sản xuất của Công ty than Dương Huy - TKV

Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán.

4.1. Giá trị hợp đồng: 436.329.630 đồng

Bằng chữ Bốn trăm ba mươi sáu triệu, ba trăm hai chín nghìn, sáu trăm ba mươi đồng chẵn.

Giá trị trên đã bao gồm thuế VAT.

4.2. Phương thức thanh toán

- Sau khi Bên A nhận được đầy đủ hồ sơ đảm bảo về chất lượng và số lượng, hai bên tiến hành nghiệm thu và làm thủ tục thanh toán.

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% giá trị nghiệm thu trong vòng 60 ngày khi có biên bản nghiệm thu, biên bản quyết toán và đầy đủ hóa đơn chứng từ được hai bên ký kết.

4.3. Đồng tiền thanh toán: tiền Việt Nam.

Điều 5: Loại hợp đồng: Hợp đồng trọn gói

Điều 6: Trách nhiệm của các bên

6.1. Bên A có trách nhiệm:

- Cung cấp các hồ sơ tài liệu cần thiết cho bên B trong quá trình khảo sát, thu thập tài liệu, đánh giá hiện trạng công tác an toàn sản xuất phục vụ việc lập

báo cáo đồng thời tạo các điều kiện trong khả năng cho phép khi bên B khi thực hiện các công việc của hợp đồng.

- Phối hợp với bên B giải quyết các vướng mắc phát sinh trong quá trình thực hiện hợp đồng tại bên A;

- Tổ chức huấn luyện an toàn cho CBCNV của bên B trước khi vào khai trường bên A thực hiện các công việc trong hợp đồng.

- Tiếp nhận các báo cáo, tài liệu và lập biên bản nghiệm thu kết quả công việc làm cơ sở cho việc thanh toán hợp đồng;

- Thanh toán cho bên B đúng thời hạn đã thỏa thuận của hợp đồng.

6.2. Bên B có trách nhiệm:

- Bên B cam kết thực hiện đúng đủ các nội dung liên qua nêu tại Điều 1 của hợp đồng này, đồng thời cam kết thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong hợp đồng;

- Chịu trách nhiệm hoàn toàn về công tác an toàn cho người của bên B khi thực hiện các công tác khảo sát, thu thập tài liệu tại khai trường bên A, ngoài ra cán bộ công nhân viên của bên B phải chấp hành và tuân thủ nghiêm túc các quy định an toàn về công tác đi lại, làm việc, phòng chống dịch bệnh, phòng chống cháy nổ cũng như các quy định khác của bên A và của địa phương;

- Đăng ký người và phương tiện trước khi vào khai trường của bên A để thực hiện các công việc theo nội dung hợp đồng;

- Việc khảo sát, thu thập tài liệu phục vụ việc đánh giá, đề xuất giải pháp lập báo cáo không được ảnh hưởng đến các hoạt động sản xuất của bên A;

- Giao đầy đủ tài liệu, báo cáo kết quả thực hiện hợp đồng cho bên A;

- Phối hợp cùng bên A thực hiện nghiệm thu làm cơ sở thanh toán.

Điều 7: Điều khoản thưởng phạt.

- Thưởng hợp đồng: Không.

- Phạt vi phạm hợp đồng: Thời gian Xây dựng chương trình của Bên B thực hiện không đảm bảo tiến độ cứ chậm 1 ngày thì Bên B chịu phạt 1% giá trị hợp đồng nhưng tối đa không quá 8% giá trị hợp đồng.

Thời gian chậm tiến độ theo hợp đồng không vượt quá ngày thứ 8, nếu vượt quá ngày thứ 8 bên A sẽ đơn phương chấm dứt hợp đồng và mọi chi phí liên quan đến bên B thì bên B phải tự chịu trách nhiệm.

Điều 8: Cam kết chung

- Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có phát sinh khó khăn, vướng mắc hoặc những nội dung khác ngoài những nội dung đã được thỏa thuận tại hợp đồng này, hai bên sẽ thông báo cho nhau và cùng thống nhất biện pháp giải quyết. Các biên bản phát sinh, phụ lục hợp đồng là một bộ phận không thể tách rời hợp đồng này.

- Trường hợp hai bên không thể thương lượng được thì giải quyết theo pháp luật.

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thoả thuận trong hợp đồng.

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký. Sau 30 ngày kể từ ngày Bên A thanh toán xong cho Bên B, nếu hai bên không có tranh chấp, khiếu nại gì khác thì hợp đồng coi như đã thanh lý.

- Hợp đồng làm thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau. Bên A giữ 03 bản, Bên B giữ 03 bản./.

ĐẠI DIỆN BÊN A
GIÁM ĐỐC



Trần Mạnh Cường

ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC



Nguyễn Ngọc Khánh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN QUYẾT TOÁN VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 379/HĐ-KH

Căn cứ Hợp đồng số: 379/HĐ-KH ngày 27 tháng 5 năm 2021 và phụ lục số 01 của hợp đồng được ký giữa Chi nhánh tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam- Công ty than Dương Huy -TKV và Trung tâm Đào tạo, Tư vấn quản lý và Chuyển giao công nghệ – Trường ĐH Mở – Địa chất.

Căn cứ vào Biên bản nghiệm thu hợp đồng được ký giữa hai bên.

Hôm nay, ngày tháng 12 năm 2021, tại Công ty than Dương Huy - TKV, chúng tôi gồm:

BÊN A: CHI NHÁNH TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM - CÔNG TY THAN DƯƠNG HUY - TKV

Đại diện là : Ông Trần Mạnh Cường Chức vụ: Giám đốc.

BÊN B: TRUNG TÂM ĐÀO TẠO, TƯ VẤN QUẢN LÝ VÀ CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ – TRƯỜNG ĐẠI HỌC MỎ - ĐỊA CHẤT

Đại diện : Ông Nguyễn Ngọc Khánh Chức vụ: Giám đốc.

Hai bên cùng nhau thống nhất quyết toán và thanh lý Hợp đồng số: 379/HĐKH ngày 27 tháng 5 năm 2021 với những nội dung sau:

I. Giá trị hợp đồng : 436.329.630 đồng.

II. Kết quả thực hiện hợp đồng:

Trung tâm Đào tạo, Tư vấn quản lý và Chuyển giao công nghệ -- Trường ĐH Mở – Địa chất đã thực hiện xong việc xây dựng chương trình hành động nâng cao an toàn sản xuất của Công ty than Dương Huy giai đoạn 2021÷2023 theo yêu cầu của Công ty than Dương Huy - TKV và đã được Công ty than Dương Huy - TKV đồng ý nghiệm thu. Hai bên thống nhất quyết toán và thanh lý hợp đồng kinh tế số: 379/HĐ-KH ngày 27 tháng 5 năm 2021 với giá trị : **436.329.630 đồng.**

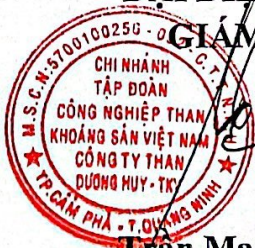
Bằng chữ: (Bốn trăm ba mươi sáu triệu, ba trăm hai chín nghìn, sáu trăm ba mươi đồng chẵn)

III. Về thanh toán

Công ty than Dương Huy - TKV thanh toán số tiền trên cho bên B theo nội dung trên.

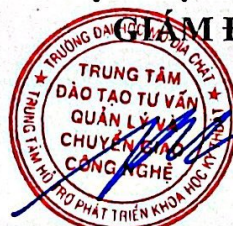
Biên bản được hai bên thông qua và lập thành 06 bản mỗi bên giữ 03 bản có giá trị như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A
GIÁM ĐỐC



Trần Mạnh Cường

ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC



Nguyễn Ngọc Khánh